

कृपया पृष्ठ संख्या -34 देखें

Please see page No. 34

Form-1
[नियम 6(2) देखिये See Rule 6(2)]

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

-सह-सीफेयरर पहचान दस्तावेज (सीडीसी)

वाणिज्य पोत परियहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र-सह-सीफेयरर पहचान दस्तावेज) नियम, 2001 एवं समय समय पर यथा संशोधित के अंतर्गत तथा आईएलओ परिपाटी सं. 108/1958 के अनुरूप जारी किया गया है।

This CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE -cum- SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT (CDC) Is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate-cum-Seafarer's Identity Document) Rules, 2001 as amended from time to time and in conformity with the I.L.O Convention No. 108 of 1958

हस्ताक्षर / Signature

नाम / Name

पद / Designation : नाविक पाल / Shipping Master

प्राधिकारी की मोहर / Seal of Issuing Authority



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफेयरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

BISMAL RANJIT

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

KOL 118395

पत्तन से जारी / Port of Issue

KOLKATA

जारी करने की तिथि / Date of issue

10/10/2019

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

09/10/2029

जन्म तिथि / Date of birth

05/01/1998

जन्मस्थान / Place of birth

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

लिंग / Sex

M

ऊँचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms :

165

आँखों का / बालों का रंग :

BLACK

BLACK

इंडोस सं. / INDOS No. :

19GL8912

नोटदा या कोई अन्य विशिष्ट चिह्न / Tattoo or other distinguishing marks :

A CUT MARK RIGHT - SIDE EYEBROW



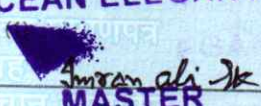
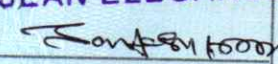
सीफेयरर के हस्ताक्षर / Seafarer's Signature
Bismal Ranjit Bismal

यात्राओं का विवरण /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम और शासकीय संख्या एवं टनभार Name of Ship and Official No. and tonnage †	निम्नलिखित की तारीख एवं स्थान Date and place of	
		* नियुक्ति * Engagement	* उन्मोचन * Discharge
	OCEAN ELEGANCE CHENNAI CALL SIGN. : AVGV G. No. : 3730 GRT/NRT : 337/101 B.H.P. : 3600 KW : 2646	01-11-2020 PARADIP	31-12-2020 PARADIP
	OCEAN ELEGANCE CHENNAI CALL SIGN. : AVGV G. No. : 3730 GRT/NRT : 337/101 B.H.P. : 3600 KW : 2646	01.01.2021 PARADIP	09.09.2021 PARADIP

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफेयरर की श्रेणी Rank of Seafarer	समुद्र यात्रा का विवरण एफजी / एनसीवी / एचटी Description of Voyage FG / NCV / HT	(1) मास्टर और (2) नाविक पाल / काउंसलर अधिकारी के हस्ताक्षर और कार्यालय की मुहर Signature of (1) Master and (2) Shipping Master / Consular Officer with Office stamp
DECK Rating	HARBOR	OCEAN ELEGANCE  MASTER (2)
DECK RATING	HARBOR	OCEAN ELEGANCE  MASTER (2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

34

कार्यालय प्रयोग के लिए अतिरिक्त पृष्ठ
ADDITIONAL PAGES FOR OFFICE USE

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

क्र. सं. CDC 41704
Sr. No.

सायमेव वयते

यह पुस्तिका वाणिज्य पोत परिवहन
(चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र)
नियम, 2017 के अधीन वैध रहेगी।

THIS BOOKLET SHALL CONTINUE TO REMAIN VALID
AS PER MERCHANT SHIPPING
(CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE)
RULES, 2017.

CUM
SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

34

35

सीफायरर का स्थाई पता *
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

101, DIGBHANRA, MANGALPUR, SORO

MANGALPUR

BALASORE, Odisha, 756045

दूरध्वनी नं. (यदि हो तो) / Tel. No. (if any)
7605953662

ई-मेल (यदि हो तो) / E-mail (if any)
ranjitbiswal99@gmail.com

सीफायरर का निकट संबंधी / NEXT OF KIN OF SEAFARER *

प्राहल्लद बिस्वाल
PRAHALLAD BISWAL

नाम / Name :

FATHER

नाता / Relationship :

101

पता / Address :

DIGBHANRA, SORO, MANGALPUR, SORO

BALASORE Odisha

756045

* (जैसा की सीफायरर द्वारा आवेदन पत्र में दिया गया है।)
(As disclosed by seafarer in his/her application for CDC)

35